

Սարենիկ ԱՂԱԲԱՔՅԱՆ

ՍԱԿԱՆՎԱՆ ԸՄԲՈՆՈՒՄ ՀԱՅԵՐԵՆՈՒՄ

Սականունը իր հստակ բառակազմությամբ վաղուց հայտնի ըմբռնում է հայերենում և ունի հետևյալ իմաստային տարրերակները՝ ավել անուն (ավելանուն), ածական անուն, վերադիր անուն, մակրդիր, կեղծանուն, փոր /փոք/ փուտ անուն, իսկ արևմտահայերենում՝ նաև ազգանուն, որոնք արդյունքում հանգում են «անվան վրա դրվող» ընդհանուր իմաստին: Հր. Աճառյանը դրանք կոչում է ածական անուն և գրում: «Երբ համայնքը մեծանում է... սակավարիվ անունները այլևս բավական չեն, ուստի անուններին պիտի ավելացնեն զանազանիք մի երկրորդ միջոց: Զարգացման այս առաջին աստիճանը կազմում է ածականը»:

Վերջին տասնամյակներում մականունը հայտնվել է նաև անվանագիտական տերմինարանության ոլորտում և անձնանվանագիտության (մարդանվանագիտության)¹ կարևոր հասկացություններից է, քանի որ, ինչպես համոզվեցինք, Հր. Աճառյանը մականվան, ըստ նրա՝ ածականի հանդես գալը անձի անվանման բանաձևում համարում է «զարգացման առաջին աստիճանը»:

Եթե արևմտահայերենում մականունը այսօր ևս հստակ սահմաններ ունի և նույնանում է ազգանվան հետ, ապա արևելահայերենում նշանակում է այն ամենը, ինչ դրվում է անվան վրա, բացի ազգանունից:

Ինչպես ցույց են տալիս ուսումնասիրությունները, մականունը կամ ածական անունը, ավելանունը, ի սկզբանե անհատի անվանը ուղեկցող միավոր էր: Մեր էպոսը ասվածի լավագույն ապացույցներն են տախս՝ Առյուծան Սիեր, Զենով Օհան, Յ... Վերգոն: Հիշենք նաև հնդկացիական ցեղերի զանազան բնիկների անվանագիտական համակարգերը՝ «Օճ աչք», «Արագընթաց նետ» և այլն:

Սականվան պատճառաբանվածությունը երբեմն շատ տարօրինակ, անսպասելի դրսաբումներ է ունենում, և հաճախ կապը մականվան բնիմաստի և մականունը կորողի միջև բավականին դժվար է լինում գտնել: Վերջերս առնչվեցինք հետևյալ դեպքին վիրահայերի կյանքից: Միրզոյան ազգանունը մի աշակերտ ստացել է «քիսաշխ» մականունը միայն այն պատճառով, որ թիֆլիսում կա հայտնի «Միրզոյի բաղնիքը», և ահա դրա հետ ոչ մի կապ չունեցող տղայի ազգանունը կապվել է այդ բաղնիքի հետ, և նա որպես մականուն ստացել է բաղնիքին խիստ բնորոշ աշխատողի անունը: Պակաս ուշագրավ չէ Գյումրի քաղաքի բնակչութիւն տիկին Սուսանի մականունը՝ «մեռել լողոցնող»: Այս մականունը նա ստացել է այն պատճառով, որ մանուկ հասակում վախեցել է մահացած տատին տեսնելուց: Բոլոր ժողովուրդների անվանագիտական համակարգում հեռանալով իրենց բնիմաստից, մականունները, բարձրացել են անձի անվան աստիճանի: Օրինակ, հայերենում դրանք ներկայանում են հստակ իմաստային խմբերով՝ ա) Բնույթուն, բնական երևույթներ՝ Ցոլակ, Վարագրատ, Ծաղկի, Ծողեր, Ցողովիկ, Ծովիկ, Ծովինար, Փայլակ, Լուսին, Արև, Արեգ, Գարուն, Վարդերես:

բ) Անհատի ներքին և արտաքին հատկանիշներ՝ Խաժակն, Վարդգես, Հրայր, Հրաչյա, Նազան, Կորիկ, Փախչան, Քաղցրիկ, Թանգիկ, Պարթև, Սիրուն, Պերճ, Խելոր, Խոստիկ, Խումար, Զանազան, Զարդար:

գ) Արտաքին աշխարհի առարկաներ՝ Վեմ, Վահան, Գոհար, Մանյակ, Շաքար, Կորկոտ, Սամուշակ, Սեղրիկ, Զնար, Զմրտվատ, Սարուն, Ռույի, Պարույր:

Անկասկած, մականունների շարքը պետք է դասվեն նաև «արիեստ, զրադական, մասնագիտություն» իմաստային դաշտի միավորները, որոնք հետագայում, հատկապես արևմտահայերի մոտ դարձել են ազգանվանակերտ հիմքեր և այսօր էլ սփյուռքահայության շրջանում ազգանունների հիմնական զանգվածն են կազմում՝ Դոլարչյան (կահույքագործ), Փինաչյան (կոչիկ վերանորոգող), Էռովուրջյան (բլրուր պատրաստող և վաճառող), Շարբարջյան (գինեգործ), Փլավչյան (փլավ պատրաստող), Նենեցյան (դաղձից օշարակ պատրաստող և վաճառող), Բալոչյան (ձկնորս):

¹ Հր. Ա ճ ա ռ յ ա ն, Հայոց անձնանունների բառարան, հ. Ե, Եր., 1962, էջ 355:

² Հնմտ., Տ. Ավետիսյան, Հայկական ազգանուն, Եր., 1987:

Նոյն իշմնավորմամբ՝ տեղանվանական իշմքերով կազմությունները ևս պետք է դասել մականունների շարքը՝ բասենցի (Բասենցյան), ասլածորցի (Ասլածորյան), բոխարցի (Թոխարցյան), բլրցի (Բլրցյան), գեյրունցի (Գեյրունցյան), իզմիրցի (Իզմիրցյան): Այս կարգի ազգանվանական իշմքերը քննված են պրոֆ. Տ. Ավետիսյանի «Հայկական ազգանուն» արդեն նշված աշխատության մեջ: Մեզ հասած հրապարակումների և անձնական շփումների շնորհիվ հայտնի է դարձել, որ Հ. Հարությունյանը ավարտել է տեղանվանական, իսկ Հ. Բարխուդարյանը՝ «արեւատ, զբաղմունք, մասնազիտություն» մականվանական իշմքերով ազգանունների ուսումնափրությունը:

Մականունները ժողովրդի կենցաղում շատ լայն տարածում ունեցող միավորներ են և պատահական չեն, որ XIX դարի առաջին տասնամյակներում, երբ արևելահայերի համար զանգվածարար ազգանուններ էին ծևակորվում, պատահուններին, տոհմանուններին, հայրանուններին զուգահեռ ազգանվակերտության երկրորդ աղբյուրը և իր նշանակությամբ, և տեղակարար կշռով մականունն էր: Մականվաճ նկատմամբ հետաքրքրությունը միայն ասվածով չէ, որ սահմանափակվում է: Մեր օրերում ազգային առանձնահատկությունների նկատելի կորստի և զորալացման պայմաններում աստիճանաբար անհետանում են նաև մականուններն ու տոհմանունները: Այս առումով բավական է համեմատել XX դարի սկզբի, կեսերի և մեր օրերի Գյումրին, որը սրամիտ, ինքնատիպ, դիմուկ մականունների շտեմարան էր: Գյումրեցինների հումորի զգացումը հաճախ արտահայտված է հենց նրանց մականուններում: XX դարի սկզբներում գրեթե բոլոր զյումրեցինները մականուններ են ունեցել: Մականունվ զյումրեցիններից հատկապես ճանաչված է Պոլոզ Մուկուզ (Սկրտիչ Ղազարոսի Մելքոնյան), որն իր մականունը ստացել է բարձրահասակ լինելու պատճառով: Պոլոզի անվան հետ են կապվում շատ առաջներ ու սրախտություններ, և այս առումով նա մեծապես նպաստել է հայ բանափոր երգիծանքի զարգացմանը: Երբ Պոլոզին հարցնում են, թե ճեր քաղաքում ինչո՞ւ են այդքան եկեղեցիններ կառուցել պատասխանում են:

-Նախ՝ օր Աստված մեզնից գոհ եղնի, և հետո՝ մարդիկ չըսեն թե, զյումրեցիք ժլատ են:³

Մականունով ճանաչված զյումրեցիններից են եղել մաշինիստ Մստոն, որ ձեռքերը կողքին թիր-թիք դրած անցնում էր գնացքի տակով, մսի կոմքինաստի Սիսնոյ Մնացը, որ ուրսունից իննսուն կիլոգրամ միս էր կապում իր վրա, Անտառավաճ բաղամասի Տալիտը, որն ապրել է հարյուր տասնյոթ տարի և քսան որդի է ունեցել, Փափախանի պատշաճ Իսկյալա Կորյունը, որ առանց իսկյալա կապելու պատը շարում էր մինչև ծածկը, Ջիբ Շնոն, որի քիչ երկարությունը 11 սմ էր:

XXդարի կեսերում մականուններ ունեին բոլոր ճանաչված արհեստավորները՝ Ֆանտազի Արտաշը (նորածն կոստյումներ և վերարկումներ է կարել), Դանսկի Խորենը (հագուստներ է կարել միայն կանաց համար), Չափսաջի Գևորը (զիլարկներ է կարել), Շուշունց Վաղոն (ապակի է զցել), Դրագոն Կարոն (հազուտ է կարել քաղաքի զինվորականների համար), Կաֆար Աղասը (թելեր և հազուտներ է ներկել), Սապոնիկ Մուկուզը (քաղաքի լավագույն կոշկակարն է եղել), Փայտոնչինները՝ Վիսյորի Վարդանը (ուրախ բնակորություն է ունեցել), Ֆայտոնչ Ալեքս, Կենտ ծի լուսուշը, Ֆայտոնչի Քարիկնեց Հայկը, Վարորդները՝ Բեգրենոնտ Խաչոն (մեքենան միշտ անսարք վիճակում է եղել), Լիժնիկ Սոսը (մեքենան արագ է վարել), Թիափ Աշոտը (բռնկուն բնավորություն է ունեցել), Բռատ Զանը (շատ է օգտագործել այդ արտահայտությունը), Ուզուն Գարեգինը (բարձրահասակ լինելու համար), ուրիշ երաժիշտները՝ Իզվեստնի Արամայիսը (ճանաչված է եղել), Նեզք Վալորը (թխանքրության համար), Դուսքյանի Հրաշը (շատ լավ է երգել «Դուսքյանի դրաբան» երգը) և շատ ու շատ ուրիշներ:

Այս շրջանում տարածված են եղել նաև մականվանական տոհմանունները՝ Տանձիապոչներ (սրանց տոհմին բնորոշ է եղել նիհարությունը), Չախալոյլենք (աշքերի գույնի պատճառով), Ջեֆշինները (ուրախ բնակորություն են ունեցել), Եղունգ աշոտներ (զուշակությամբ են զբաղվել), Մազմաններ (պարանագործներ են եղել), Չախմախուլենք (տոհմահայր Հ. Չախմախչյանը հրացան է պատրաստել), Չալդենք (Վարդան պատը գնացել է գետ լողանալու՝ ընկերները շորերը գողացել են), Դըմքենք (մեծ գումար են հատկացրել Սուրբ Աստվածածին եկեղեցու վերանորոգման համար), Ղայֆա-

³ Հր. Ի կ ի լ ի կ յ ա ն, Գյումրին, Պոլոզ Մուկուզը և երգիծական մանրապատումներ, Եր., 1989:

շոնք (սրճարան են ունեցել, որտեղ միայն սև սուրճ են մատուցել), Չոլախովենք (ազգում ուղրից արատուավոր մարդիկ են եղել):

Այսօր Գյումրիում, կարելի է ասել, չկան մականվանական տոհմանուններ, բայց տարածված են մականունները, որոնք հիմնականում կապվում են անհատի ներքին ու արտաքին հատկանիշների, գրաղնունքի հետ:

ա) Արտաքինի հետ կապվող մականուններ՝ Ծուտ Հենդր (փոքրամարմին է), Ժոլտի Մուկուչ (դեղնամոքք է), Բռակ Սուրեն (տձև մարմին ունի), Անուկ Լյովա (թխանոքք է), Դոգլուս Արմեն (մեծ զլոյն ունի), Ջոլոզ Հայկ (տարվա բոլոր եղանակներին զիսարկով է մաս զայխ), Թիգուկ Արտյոն (թեև շատ երիտասարդ է, բայց մազերը սպիտակել են), Չալկա Գագոն (զիսին սպիտակ մազերի փունջ կա), Գմփո Օնիկ (շատ գեր է), Սատկած Հենդր (նիհար է):

բ) Ներքինի հետ կապվող մականուններ՝ Դուռնոյ Միշա, Դուրին Սաշիկ, Դամբու Ավո (հիմար լինելու համար են ստացել այդ մականունները), Նավս Քարսեղ, Թարախ Երվանդ, Աֆերիստ Մարտին (հրենց էությամբ խորանակ մարդիկ են), Բառայի Աշուտ (ոչ մեկին ոչ մի հարցով չի օգնել), Ջեֆշի Աշիկ (ուրախ բնակիրության համար), Կոմայուտոր Գագոն (շատ խելացի է), Հարգանք Խաչը (շատ հարգված մարդ է), Բեգդուին Արմեն (զիջող և հարմարվող բնավորություն ունի):

գ) Զբաղմունքի հետ կապվող մականուններ՝ Ապսեկ Միշա (դեղագործ), Կուկ Ան (իրենց քաղում կաք վաճառող), Դոել Ռաֆ (մանուկ հասակում սիրել է պատերը փորել), Կում Հայկ (շուկայում քածակով օդի վաճառող), Դավիթին Սոնա (բուժքույր՝ քաղի բոլոր բնակիչներին առաջին բուժօգնություն ցույց տվող), Ժելե Գագոն (վարսավիր):

Մեր խորին համոզմամբ՝ ժամանակն է ուսումնասիրել դրանք և իբրև ազգային արժեքներ պահպանել սերունակների համար: Ասվածից եկեմով՝ մենք ձեռնամուխ ենք լինում Գյումրու, Շիրակի մարզի և հարակից շրջանների, իսկ անհրաժեշտության դեպքում նաև այլ վայրերի մականվանական համակարգի ուսումնասիրությանը: Այն կատարվի անվանագիտության մեջ լայնորեն տարածված եղանակով՝ բառակազմական, իմաստային և արեալային վերլուծություններով:

Ասվածից զատ, օգտվելով S. Ավետիսյանի «Հայոց ազգանունների բառարանի»⁴ ընձեռած փաստերից, նպատակ ունենք ուսումնասիրել նաև մականվանական հիմքերով ազգանունների ամբողջությունը: Թենայի հետ կապվող նյութերի հավաքումն իր հիմնական մասով ավարտված է: Դրանք ընդգրկում են Գյումրին և հարակից գյուղերն ու քաղաքները՝ Ախուրյան, Ազատան, Հովհան, Ջրառատ, Վահրամաբերդ, Ամասիա, Աշոցք, Թորոս, Մելքոն, Մեծ Ջերի, Փոքր Ջերի, Փոքր Սարիար, Արքիկ, Մարակի, Շիրակամուտ, Մեծ Պարմի, Հայկասար, Պեմզաշեն, Շենավան, Մեծավան, Ծաղկաբեր, Արևշող, Սարչան, Սարչական: Մեր առջև դրված խնդրի լուծումը մեր կարծիքով կատարվի իր համեստ լուման ներդնելու հայկական անվանագիտական համակարգի ուսումնասիրության մեջ:

ВОСПРИЯТИЕ ПСЕВДОНИМОВ В АРМЯНСКОМ ЯЗЫКЕ

Резюме

C. Աղաբաբյան

Псевдоним является основным понятием такой науки о языке как ономастика. Если в восточно-армянском языке псевдоним идентичен фамилии, то в западно-армянском языке обозначает все то, что приписывается к имени, кроме фамилии.

Мы глубоко убеждены в том, что настало время изучить их и сохранить для потомков, как национальную ценность. Из сказанного следует то, что мы взялись за изучение системы псевдонимов в Гюмри, в Ширакском регионе и вне его.

⁴ S. Ա վ ե տ ի ս ի ա յ ա ն, Հայոց ազգանունների բառարան, Եր., 2000: